

# ROOT

Adhyāya: 1 2 3 4

## ADHYĀYA 1

**J**in dinon men nyayee log nyay karate the un dinon men desh men akal pada, tab yahooda ke betalehem ka aek puroosh apanee sree aur dono putraen ko sang lekar moab ke desh men paradeshaee hokar rahane ke liye chala.

<sup>2</sup> us puroosh ka nam eleemelek, aur usakee paatnai ka nam naomee, aur usake do betton ke nam mahalon aur kilyon the ye epraatee arthata yahooda ke betalehem ke rahanevale the. aur moab ke desh men akar vahan rahe.

<sup>3</sup> aur naomee ka paati aeleeemelek mar gaya, aur naomee aur usake dono putra rah gaae.

<sup>4</sup> aur inhon ne aek aek moabin byah lee aek sree ka nam orpa aur doosaree ka nam root tha. fir ve vahan koi das varsha rahe.

<sup>5</sup> jab mahalon aur kilyon donon mar gaa, tab naamee apane donon putraen aur paati se rahit ho gai.

<sup>6</sup> tab vah moab ke desh men yah sunakar, ki yahova ne apanee praja ke logon kee sudhai leke unhen bhojanavastu dee haai, us desh se apanee donon bahuon samet lautt jane ko chalee.

<sup>7</sup> tab vah apanee donon bahuon samet us sthan se jahan rahatee theen nikalee, aur unhone yahooda desh ko lautt jane ka marga liya.

<sup>8</sup> tab naomee ne apanee dono bahuon se kaha, tum apane apane maaike lautt jao. aur jaaise tum ne un se jo mar gaae haain aur mujh se bhee praeeti kee haai, vaaise hee yahova tumhare upar krapa kare.

<sup>9</sup> yahova aeesa kare ki tum fir pati karake unake gharon men vishraam pao. tab us ne un ko chooma, aur ve chilla chillakar rone lagee,

<sup>10</sup> aur us se kaha, nishchay ham tere sang teere logon ke pas chalengee.

<sup>11</sup> naomee ne kaha, he merree beattyaie, lautt jao, tum kyon mere sang chalogee? kya merree kokh men aur putra haain jo tumhare paati hon?

<sup>12</sup> he merree bettyaie, lauttkar chalee jao, kyonki maain paati karane ko booddhee hoon. aur chahe maain kahatee bhee, ki mujhe asha haai, aur aj kee rat mere pati hota bhee, aur mere putra bhee hote,

<sup>13</sup> taubhee kya tum unake sayane hone tak asha lagaae ttharee rahateen? aur unake nimitt pati karane se rookee rahateen? he merree beattyaie, aeesa n ho, kyonki mera du:kh tumhare du:kh se bahut baddhkar haai dekho, yahova ka hath mere virooddh utta haai.

<sup>14</sup> tab ve fir se utteen aur orpa ne to apanee sas ko chooma, parantu root us se alag n hui.

<sup>15</sup> tab us ne kaha, dek, teree jittanee to apane logon aur apane devata ke pas lautt gai

haai isaliae too apanee jittanee ke peechhe lautt ja.

<sup>16</sup> root bolee, too mujh se yah binatee n kar, ki mujhe tyag va chhodkar lautt ja kyonaki jidhar too jaae udhar maain bhee jaungee jahan too ttakai vahan maain bhee ttkaiongee tere log mere log honge, aur tera parameshvar mera parameshvar hoga

<sup>17</sup> jahan too maregee vahan maain bhee maroongee, aur vaheen mujhe mittee dee jaaegee. yadi mratyuu chhod aur kisee karan maain tujh se alag hou, to yahova mujh se vaaisa hee varan us se bhee aadhaik kare.

<sup>18</sup> jab us ne yah dekha ki vah mere sang chalane ko sthiar haai, tab us ne us se aur bat n kahee.

<sup>19</sup> so ve donon chal nikaleen aur betalehem ko pahunchee. aur unake betalehem men pahunchane par kul nagar meen unake karan dhoom machee aur striayan kahane lagee, kya yah naomee haai?

<sup>20</sup> us ne un se kaha, mujhe naomee n kaho, mujhe mara kaho, kyonki sarvashaktaimana ne mujh ko bada du:kh diya haai.

<sup>21</sup> maain bhree pooree chalee gai thee, parantu yahova ne mujhe choochhee karake lautaya haai. so jab ki yahova hee ne mere virooddh sakshaee dee, aur sarvashaktaiman ne mujhe du:kh diya haai, fir tum mujhe kyon naomee kahatee ho?

<sup>22</sup> is prakar naomee apanee moaabin bahoo root ke sath lauttee, jo moab ke desh se ai thee. aur ve jo kattne ke arambh ke samay betalehem men pahunchee..

## ADHYĀYA 2

**n**aomee ke paati aeleeemelek ke kul men usaka aek bada dhanee kuttumbee tha, jisaka nam boaj tha.

<sup>2</sup> aur moabin root ne naomee se kaha, mujhe kisee khet men jane de, ki jo mujh par anugrah kee drashti kare, usake peechhe peechhe maain sila beenatee jaun. us ne kaha, chalee ja, bettee.

<sup>3</sup> so vah jakar aek khet men lavanevalon ke peechhe beenane lagee, aur jis khet men vah sanyog se gai thee vah aeleeemelek ke kuttumbee boaj ka tha.

<sup>4</sup> aur boaj betalehem se akar lavanevalon se kahane laga, yahova tumhare sang rahe, aur ve us se bole, yahova tujhe ashaeesh de.

<sup>5</sup> tab boaj ne apane us sevak se jo lavanevalon ke upar ttharaya gaya tha poochha, vah kis kee kanya haai.

<sup>6</sup> jo sevak lavanevalon ke upar ttharaya gaya tha us ne uttr diya, vah moabin kanya haai, jo naomee ke sang moab desh se lautt ai haai.

<sup>7</sup> us ne kaha tha, mujhe lavanevalon ke peechhe peechhe poolon ke beech beenane aur balen battorane de. to vah ai, aur bhor se ab tak yaheen haai, keval thodee der tak ghar men rahee thee.

<sup>8</sup> tab boaj ne root se kaha, he merree bettee, kya too sunatee haai? kisee doosare ke khet men beenane ko n jana, merree hee daasiyon ke sang yaheen rahana.

<sup>9</sup> jis khet ko ve lavateen hon usee par tera dhyan bandha rahe, aur unheen ke peechhe peechhe chala karana. kya maain ne javanon ko agyaa naheen dee, ki tujh se n bolen? aur jab jab tujhe pyas lage, tab tab too baratanon ke pas jakar javanon ka bhra hua panee peena.

<sup>10</sup> tab vah boomi tak jhukakar munh ke bal giree, aur us se kahane lagee, kya karan haai ki too ne mujh paradeshain par anugrah kee drashti karake merree suadhai lee haai?

<sup>11</sup> boaj ne uttr diya, jo kuchh too ne paati marane ke peechhe apanee sas se kiya haai,

aur too kis reeti apane mata pita aur janmaboomi ko chhodkar aeese logon men ai haai jinako pahile too ne janatee thee, yah sab mujhe vistar ke sath bataya gaya haai.

<sup>12</sup> yahova teree karanee ka fal de, aur israael ka parameshvar yahova jisake pankhon ke tale too sharan lene ai haai tujhe poora badala den

<sup>13</sup> us ne kaha, he mere prabhu, tere anugrah kee draashti mujh par banee rahe, kyonki yadhyapi maain teree dasiyon men se kisee ke bhee barabar naheen hoo, taubhee too ne apanee dasee ke man men paaittnevalee baten kahakar mujhe shaantai dee haai.

<sup>14</sup> fir khane ke samay boaj ne us se kaha, yaheen akar rottee kha, aur apana kaur sirake men bora. to vah lavanevalon ke pas baaitt gai aur us ne usako bhunee hui balen dee aur vah khakar trapt hui, varan kuchh bacha bhee rakha.

<sup>15</sup> jab vah beenane ko uttee, tab boaj ne apane javanon ko agyaa dee, ki usako poolon ke beech beech men bhee beenane do, aur dosh mat lagao.

<sup>16</sup> varan mutthee bhr jane par kuchh kuchh nikal kar gira bhee diya karo, aur usake beenane ke liye chhod do, aur use ghaudko mata.

<sup>17</sup> so vah sanjh tak khet men beenatee rahee tab jo kuchh been chukee use fattka, aur vah koi aepa bhr jau nikala.

<sup>18</sup> tab vah use uttakar nagar men gai, aur usakee sas ne usaka beena hua dekha, aur jo kuchh us ne trapt hokar bachaya tha usako us ne nikalakar apanee sas ko diya.

<sup>19</sup> usakee sas ne us se poochha, aj too kahan beenatee, aur kahan kam karatee thee? dhany vah ho jis ne teree suadhai lee haai. tab us ne apanee sas ko bata diya, ki maain ne kis ke pas kam kiya, aur kaha, ki jis puroosh ke pas maain ne aj kam kiya usaka nam boaj haai.

<sup>20</sup> naomee ne apanee bahoo se kaha, vah yahova kee or se ashaeesh paa, kyonki us ne n to jeeavit par se aur n mare huon par se apanee karoona hattai! fir naomee ne us se kaha, vah puroosh to hamara kuttumbee haai, varan un men se haai jinako hamaree boomi chhudane ka aadhaikar haai.

<sup>21</sup> fir root moaabin bolee, us ne mujh se yah bhee kaha, ki jab tak mere sevak meree kattnee pooree n kar chuken tab tak unheen ke sang sang lagee raha.

<sup>22</sup> naomee ne apanee bahu root se kaha, meree bettee yah achchha bhee haai, ki too usee kee daasiyon ke sath sath jaya kare, aur ve tujh ko doosare ke khet men n milen.

<sup>23</sup> isaliye root jau aur gehoon donon kee kattnee ke ant tak beenane ke liye boaj kee dasiyon ke sath sath lagee rahee aur apanee sas ke yahan rahatee thee..

## ADHYĀYA 3

**U**sakee sas naomee ne us se kaha, he meree bettee, kya maain tere liye ttanv n ddoonddoon ki tera bhla ho?

<sup>2</sup> ab jisakee dasiyon ke pas too thee, kya vah boaj hamara kuttumbee naheen haai? vah to aj rat ko khlihan men jau fattkega.

<sup>3</sup> too snan kar tel laga, vasr pahinakar khlihan ko ja parantu jab tak vah puroosh kha pee n chuke tab tak apane ko us par pragatt n karana.

<sup>4</sup> aur jab vah lett jaa, tab too us ke lettne ke sthan ko dekh lena fir bheetar ja usake panv ughaarake lett jana tab vahee tujhe bataaega ki tujhe kya karana chahiye.

<sup>5</sup> us ne us se kaha, jo kuchh too kahatee haai vah sab maain karoongee.

<sup>6</sup> tab vah khalihan ko gai aur apanee sas kee agyaa ke anusar hee kiya.

<sup>7</sup> jab boaj kha pee chuka, aur usaka man anandait hua, tab jakar rashai ke aek sire par

lett gaya. tab vah chupachap gai, aur usake panv ughaar ke lett gai.

<sup>8</sup> adhaee rat ko vah puroosh chaunk pada, aur age kee or jhukakar kya paya, ki mere panvon ke pas koi sree lettee haai.

<sup>9</sup> us ne poochha, too kaun haai? tab vah bolee, maain to teree dasee root hoon too apanee dasee ko apanee char oddha de, kyonki too hamaree boomi chhudanevala kuttumbee haai.

<sup>10</sup> us ne kaha, he bettee, yahova kee or se tujh par ashaeesh ho kyonki too ne apanee pichhlee praeeati pahilee se aadhaik dikhai, kyonki to, kya dhanee, kya kangal, kisee javan ke peechhe naheen lagee.

<sup>11</sup> isaliye ab, he meree bettee, mat dr, jo kuchh too kahegee maain tujh se karoonga kyonaki mere nagar ke sab log janate haain ki too bhlee sree haai.

<sup>12</sup> aur ab sach to haai ki maain chhudanevala kuttumbee hoo, taubhee aek aur haai jise mujh se paahile hee chhudane ka adhaikar haai.

<sup>13</sup> so rat bhr ttharee rah, aur sabere yadi vah tere liye chhudanevale ka kam karana chahe to achchha, vahee aeese kare parantu yaadi vah tere liye chhudanevale ka kam karane ko prasann n ho, to yahova ke jeevan kee shapath maain hee vah kam karoonga. bhor tak lettee raha.

<sup>14</sup> tab vah usake panvon ke pas bhor tak lettee rahee, aur us se paahile ki koi doosare ko cheenh sake vah uttee aur boaj ne kaha, koi janane n paae ki khlihan men koi sree ai thee.

<sup>15</sup> tab boaj ne kaha, jo char too oddhe haai use faailakar thambh le. aur jab us ne use thambha tab us ne chh: napuae jau napakar usako utta diya fir vah nagar men chalee gai.

<sup>16</sup> jab root apanee sas ke pas ai tab us ne poochha, he bettee, kya hua? tab jo kuchh us puroosh ne us se kiya tha vah sab us ne use kah sunaya.

<sup>17</sup> fir us ne kaha, yah chh: napuae jau us ne yah kahakar mujhe diya, ki apanee sas ke pas choochhe hath mat ja.

<sup>18</sup> us ne kaha, he meree bettee, jab tak too n jane ki is bat ka kaaisa fal nikalega, tab tak chupachap baaittee rah, kyonki aj us puroosh ko yah kam bina nipattaee chaain n padega..

## ADHYĀYA 4

**T**ab boaj faattk ke pas jakar baaitt gaya aur jis chhudanevale kuttumbee kee charcha boaj ne kee thee, vah bhee a gaya. tab boaj ne kaha, he faulane, ighar akar yaheen baaitt ja to vah udhar jakar baaitt gaya.

<sup>2</sup> tab us ne nagar ke das vraddh logon ko bulakar kaha, yaheen baaitt jao ve bhee baaitt gaee.

<sup>3</sup> tab vah chhudanevale kuttumbee se kahane laga, naomee jo moab desh se lautt ai haai vah hamare bhai aeleeemelek kee aek ttukada boomi bechana chahatee haai.

<sup>4</sup> isaliye maain ne socha ki yah bat tujh ko jatakar kahoonga, ki too usako in baaitte huon ke samhane aur mere logon ke in vraddh logon ke samhane mol le. aur yadi too usako chhudana chahe, to chhuda aur yadi too chhudana n chahe, to mujhe aeese hee bata de, ki maain samajh loon kyonki tujhe chhod usake chhudane ka aadhaikar aur kisee ko naheen haai, aur tere bad maain hoon. us ne kaha, maain use chhudaunga.

<sup>5</sup> fir boaj ne kaha, jab too us boomi ko naomee ke hath se mol le, tab use root moabin ke hath se bhee jo mare huae kee sree haai is manasa se mol lena padega, ki mare huae ka nam usake bhag men sthiar kar de.

- <sup>6</sup> us chhudanevale kuttumbee ne kaha, maain usako chhuda naheen sakata, aeese n ho ki mera nij bhag bigad jae. isaaliye mera chhudane ka aadhaikar too le le, kyonaki mujh se vah chhudaya naheen jata.
- <sup>7</sup> agale samay men israael men chhudane ke badalane ke vishay men sab pakka karane ke liye yah vyavahar tha, ki manushy apanee jootee utar ke doosare ko deta tha. israael men gavahee isee reeati hotee thee.
- <sup>8</sup> isaliye us chhudanevale kuttumbee ne boaj se yah kahakara ki too use mol le, apanee jootee utaree.
- <sup>9</sup> tab boaj ne vraddh logon aur sab logon se kaha, tum aj is bat ke sakshae ho ki jo kuchh aeleeemelek ka aur jo kuchh kilyon aur mahalon ka tha, vah sab maain naomee ke hath se mol leta hoon.
- <sup>10</sup> fir mahalon kee sree root moaabin ko bhee maain apanee patnee karane ke liye is manasa se mol leta hoo, ki mare huae ka nam usake nij bhag par sthiar karoo, kaheen aeese n ho ki mare huae ka nam usake bhaiyon men se aur usake sthan ke faattk se mitt jaae tum log aj sakshae tthare ho.
- <sup>11</sup> tab faattk ke pas jitane log the unhon ne aur vraddh logon ne kaha, ham sakshae haain. yah jo sree tere ghar men atee haai usako yahova israael ke gharane kee do upajanevalee rahel aur lia: ke saman kare. aur too aepraata men veerata kare, aur betalehem men tera bada nam ho
- <sup>12</sup> aur jo santan yahova is javan sree ke dara tujhe de usake karan se tera gharana peres ka sa ho jaa, jo tamar se yahooda ke dara utpann hua.
- <sup>13</sup> tab boaj ne root ko byah liya, aur vah usakee patnee ho gai aur jab vah usake pas gaya tab yahova kee daya se us ko garbh raha, aur usake aek betta utpann hua.
- <sup>14</sup> tab striayon ne naomee se kaha, yahova dhany haai, jis ne tujhe aj chhudanevale kuttumbee ke bina naheen chhoda israael men isaka bada nam ho.
- <sup>15</sup> aur yah tere jee men jee le anevara aur tera buddhaye men palanevara ho, kyonaki teree bahoo jo tujh se praem rakhtee aur sat betton se bhee tere liye shraeshtt haai usee ka yah betta haai.
- <sup>16</sup> fir naomee us bachche ko apanee god men rakhkar usakee dhaai ka kam karane lagee.
- <sup>17</sup> aur usakee padosinon ne yah kahakar, ki naomee ke aek betta utpann hua haai, ladke ka nam obed rakha. yishau ka pita aur daud ka dada vahee hua..
- <sup>18</sup> peres kee yah vanshaavalee haai, arthata peres se hebraen,
- <sup>19</sup> aur hebraen se ram, aur ram se ammeenadab,
- <sup>20</sup> aur ammeenadab se nahashaen, aur nahashaen se salmon
- <sup>21</sup> aur salmon se boaj, aur boaj se obed,
- <sup>22</sup> aur obed se yishau, aur yishau se daud utpann hua..

For other languages please go to [www.wordproject.org](http://www.wordproject.org)